

# SYNAGOGUE ACIP NEUILLY

12, rue Ancelle  
92200 Neuilly-sur-Seine

«La Communauté juive de Neuilly-sur-Seine  
à la rencontre du Judaïsme tunisien»

**les 29 janvier, 1 . 2 et 3 février 2013**

Sous le Haut Patronage

du Grand Rabbin Michel GUGENHEIM et de Joël MERGUI

*Grand Rabbin de Paris*

*Président du Consistoire*

**MARDI 29 JANVIER 2013 : CONFÉRENCE**

RENCONTRE D'HISTORIENS : REGARDS SUR QUELQUES ASPECTS  
DE L'HISTOIRE DES JUIFS DE TUNISIE

**VENDREDI 1 ET SAMEDI 2 FÉVRIER 2013 :**

CHABAT TUNISIEN

**DIMANCHE 3 FÉVRIER 2013 :**

GRAND CONCERT DE MUSIQUE JUDEO-TUNISIENNE



## EN AVANT-PROPOS...

Depuis plusieurs années, la Communauté ACIP de Neuilly-Ancelle organise des « semaines thématiques » destinées à la fois à rendre hommage aux communautés dont sont originaires de nombreuses familles qui la fréquentent, et à faire découvrir ou redécouvrir à chacun les richesses culturelle, liturgique, historique, etc... de la communauté mise à l'honneur, et montrer l'unité du peuple juif dans sa diversité la plus extrême.

Bien qu'étant tournée vers l'avenir, la Torah nous enseigne en effet de ne jamais oublier le passé : « *Souviens-toi des jours du monde, méditez les années de génération en génération, interroge ton père, et il te racontera, tes Anciens, et ils te diront* » (Deutéronome 32, 7).

Nous dédions une semaine thématique à nos fidèles d'origine tunisienne et le choix de la semaine où l'on lit dans toutes les synagogues la *Parachat Yitro* nous a paru naturelle, puisqu'elle coïncide avec la célébration de la « Fête des Garçons » ou « *Se'oudat Yitro* » si chère aux juifs originaires de Tunisie.

Le choix de ce programme a été particulièrement difficile à établir tant le champ d'investigation était large, et la diversité des thèmes à aborder impossible à traiter en quelques jours. D'avance, nous vous présentons nos excuses pour cette présentation parcellaire.

Nous espérons que vous pourrez venir nombreux aux différents événements que nous vous proposons, dédiés à l'histoire et la sociologie des juifs de Tunisie le mardi 29 janvier 2013 avec la participation d'historiens spécialistes du judaïsme maghrébin, aux aspects liturgiques lors du Chabat des 1<sup>er</sup> et 2<sup>e</sup> février 2013 qui seront assurés par des *hazanim* et *paytanim* de renommée mondiale et aux aspects religieux avec des enseignements du Rav Raphaël SADIN. Ces offices seront suivis de repas communautaires, et un grand concert de musique tunisienne clôturera ces festivités le dimanche 3 février 2013 au Théâtre de Neuilly, donné par les deux vedettes de la musique judéo-tunisienne, Youval TAÏEB et Yeoudah ZEÏTOUN, venus tout spécialement d'Israël.

Nous tenons, enfin, à remercier tous ceux qui nous ont aidé à préparer cette semaine thématique, et plus particulièrement Monsieur Claude NATAF, Président de la Société d'Histoire des Juifs de Tunisie pour ses conseils et pour avoir obtenu le concours d'éminents historiens israéliens, l'ensemble de nos permanents notamment Emmanuelle ALLOUCHE, Lise BENKEMOUN, Dane ABOURMAD et Moché TAÏEB, notre *hazan* Abraham KOHEN, le Grand-Rabbin Alexis BLUM pour ses précieux conseils, Messieurs Salomon BELLAICHE, Jérémy FELLOUS, Olivier SEROR et Dany LOY'S pour l'organisation du concert, et notre Vice-président, Me Jean-Marcel NATAF, qui a été la cheville ouvrière de cette semaine thématique. Merci, enfin, à Monsieur Jean-Christophe FROMANTIN, Député-maire de Neuilly-sur-Seine, qui a mis à notre disposition le Théâtre de Neuilly.

Nous vous y attendons tous très nombreux.

Michaël AZOULAY

Rabbin de la Communauté ACIP Neuilly

Philippe BESNAINOU

Président de la Communauté ACIP Neuilly

☺☺☺ **MARDI 29 JANVIER 2013**  
**Conférence**  
**20h00**

**SYNAGOGUE ACIP NEUILLY**  
12, rue Ancelle - 92200 Neuilly-sur-Seine

*En présence de*  
**Joël MERGUI**  
*Président du Consistoire*

**CONFÉRENCE :**  
**REGARDS SUR QUELQUES ASPECTS DE L'HISTOIRE**  
**DES JUIFS DE TUNISIE**

*Sous la présidence de :*  
**Béatrice PHILIPPE**

*Professeuse Émérite à l'Institut National des Langues et Civilisations Orientales*  
(INALCO)

Le voyage à Tunis du célèbre Rabbin 'Hayim Yossef David Azoulaï  
dit le 'Hida en 1773-74  
par

**Yaron TSUR**

*Professeur à l'Université de Tel-Aviv*  
*Directeur du Centre d'Études des Juifs en Terre d'Islam à l'Université de Tel-Aviv*

La conciliation entre la Tradition juive et la Modernité pour les Maskilim  
et Rabbins de Tunisie à la fin du XIX<sup>e</sup> et au début du XX<sup>e</sup> siècle  
par

**Yossef CHETRIT**

*Vice-Recteur Honoraire de l'Université de Haïfa*

Le judaïsme tunisien après la seconde guerre mondiale :  
ruptures et continuité  
par

**Claude NATAF**

*Président de la Société d'Histoire des Juifs de Tunisie (S.H.J.T.)*

**E N T R É E   L I B R E**

→ → → **VENDREDI 1 ET SAMEDI 2 FÉVRIER 2013**  
**CHABAT YITRO**

**SYNAGOGUE ACIP NEUILLY**  
12, rue Ancelle - 92200 Neuilly-sur-Seine

*En présence de*  
**Joël MERGUI**  
*Président du Consistoire*

**LES OFFICES DE CHABAT**

*seront assurés  
selon la liturgie tunisienne par*

**Youval TAÏEB et Yeoudah ZEÏTOUN**

*avec, au cours des offices, des commentaires et enseignements du*

**Rav Raphaël SADIN**

*Ancien Professeur à l'ENSTA-Polytechnique X,  
Dayan et Roch Kollel du Kollel Elichah Chivté Israël*

**... Vendredi soir :**

- 18h15 : office d'arvit
- suivi d'un repas communautaire

**... Samedi matin :**

- 8h45 : office de cha'harit
- kiddouch à l'issue de l'office
- suivi d'un repas communautaire

**... Samedi après-midi :**

- 17h00 : office de minh'a suivi de la seouda chlichit  
(avec chants traditionnels et lecture des tehilim)
- arvit à la sortie de Chabat

A l'issue des offices du vendredi soir et du samedi matin,  
repas communautaires préparés et servis par un traiteur tunisien  
au Centre Communautaire Jérôme Cahen,  
44 rue Jacques Dulud (immeuble mitoyen de la synagogue).

**Attention places limitées**  
40 € par repas

**Réservations des repas au secrétariat de la synagogue**  
jusqu'au jeudi 31 janvier 2013 à 12h00

→ → → **DIMANCHE 3 FÉVRIER 2013**  
**CONCERT DE MUSIQUE TUNISIENNE**  
19h00 précises

**THÉÂTRE DE NEUILLY**  
167-169, avenue Charles de Gaulle - 92200 Neuilly-sur-Seine

**GRAND CONCERT EXCEPTIONNEL  
DE MUSIQUE TUNISIENNE**

*avec*

**les deux étoiles  
de la musique judéo-tunisienne  
venues spécialement d'Israël,**



**Youval TAÏEB**

et

**Yehouda ZEÏTOUN**



**Tarifs du concert :**

Carré d'OR : 120 €  
Carré d'ARGENT : 80 €  
Place : 50 € • Gradins : 35 € • Balcons : 20 €  
(Reçus CERFA)

**Renseignements et inscriptions :**  
**SYNAGOGUE ACIP NEUILLY**

12, rue Ancelle - 92200 Neuilly-sur-Seine

Tél. : 01 47 47 78 76 (poste 3)

Les lundi, mardi et jeudi de 9h00 à 14h00 et le vendredi de 9h00 à 12h00.  
Secrétariat fermé le mercredi.

<http://www.synaneuilly.com>

Ces journées du judaïsme tunisien à Neuilly sont organisées avec le soutien de :

*Boucherie*  
**KASHELY**  
*Cacher sous le contrôle du Beth-Din de Paris*



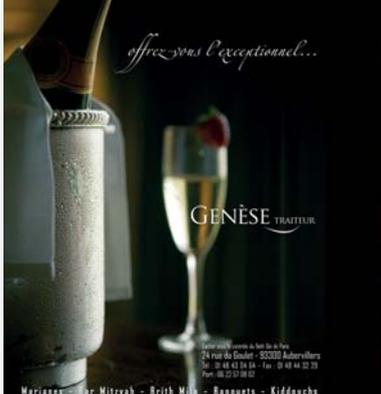

**LIVRAISON À DOMICILE**  
*Possibilité de viandes Halal, Beth Yossef*

- Viandes 1<sup>er</sup> choix
- Rôtisseries
- Volailles
- Spécialités de Merguez
- Chaucerie
- Vins fins sélectionnés
- Épicerie fine
- Halots de Chabat

M<sup>e</sup> Pont de Neuilly  
 215 avenue Charles de Gaulle 92200 Neuilly sur Seine  
**Tél. : 01 46 24 01 72**

*offrez vous l'exceptionnel...*

**GENÈSE** TRAITEUR




Mariages - Bar Mitsvah - Brith Mila - Banquets - Kiddouchs

FSJU

**akadem**  
 le campus numérique juif

**Salons de réception**

**Le Centre Jérôme Cahen, c'est aussi des salons de réception.**  
 Petits-déjeuners, bar mitsva, repas familiaux, fiançailles, mariages, nominations, brit mila ...



> Direction : **Lilou Benhamou**  
 du lundi au jeudi de 9h30 à 18h30  
 Téléphone : 09 54 38 37 92 ou 06 43 72 64 25  
 Bureau situé au rep-de-Chaussée du C.C.C.  
 E-mail : ccjc.valerie@gmail.com

> Direction des réceptions : **Moché Talieb**  
 Téléphone : 01 47 47 78 76 poste 4 ou 06 60 45 90 95  
 E-mail : talieb.moise@club-internet.fr

> Coordination : **Emmanuelle Alloche**  
 lundi, mardi, jeudi de 9h00 à 14h00  
 et vendredi de 9h00 à 13h00  
 Téléphone : 01 47 47 78 76 poste 3 - Fax : 01 47 47 54 79  
 Bureau situé au 1<sup>er</sup> étage de la synagogue  
 E-mail : manoualouche@gmail.com




**Lee Cooper**



